

ED 342 266

FL 020 133

AUTHOR Rankin, Robert L.
TITLE A Relic of Proto-Siouan *ro/no "one" in Mississippi Valley Siouan.
PUB DATE 88
NOTE 6p.; In: Kansas Working Papers in Linguistics. Vol. 13; see FL 020 123.
PUB TYPE Reports - Descriptive (141)

EDRS PRICE MF01/PC01 Plus Postage.
DESCRIPTORS *American Indian Languages; *Anthropological Linguistics; Contrastive Linguistics; *Structural Analysis (Linguistics); Uncommonly Taught Languages
IDENTIFIERS *Cognates; *Sioux (Tribe)

ABSTRACT

Proto-Siouan "one" is reconstructed in two versions from two separate cognate sets, both of which are defective in that each has been entirely lacking from one or another of the major Siouan subgroups. One of the sets for "one" is found in Mississippi Valley Siouan, and it contains the same root as the indefinite article that is found in the same subgroup. Mississippi Valley Siouan, in Quapaw, also provides confirming evidence for the older of the two reconstructible words for "one," which had been found only in Ohio Valley (Southeastern) Siouan with a probable cognate in Hidatsa. This discovery adds substance to the cognate set from which the proto form was posited. The Mississippi Valley Siouan subgroup is the connecting link between the two subgroups in which "nq-" is otherwise attested. "Nq-" also has cognates in the more distantly related Catawba. Contains 16 references. (LB)

* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *

Manuel D. ...
S.

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES
INFORMATION CENTER (ERIC)."

☒ This document has been reproduced as
received from the person or organization
originating it

☐ Minor changes have been made to improve
reproduction quality

• Points of view or opinions stated in this docu-
ment do not necessarily represent official
OERI position or policy

A Relic of Proto-Siouan *rɔ/nɔ 'one' in Mississippi Valley Siouan

Robert L. Rankin

Proto-Siouan 'one' is reconstructed in two versions from two separate cognate sets, both of which are defective in that each has been entirely lacking from one or another of the major Siouan subgroups.¹

One of the sets for 'one' is found only in Mississippi Valley Siouan (and possibly Mandan). It contains the same root as the indefinite article that is found in the same subgroup. The reconstruction *wɨ(y)ʔ is based on the following cognates: Dak. wəʒɪ, wəči, wəča; Winn. hiʒə; Chiw. iyə-ki, Dheg. *wɨʔ-xti; and perhaps Mand. máxana < *wəxrə. Except for Mandan, the sound changes and other alterations that yield the attested forms are relatively well understood.² In the same languages the indefinite articles have a form based on *wɨ (Winn., Chiw., Dheg.) or *wə (Dak.), depending on whether or not the language has metathesized the vowels of *wɨ(y)ʔ.

The older of the two reconstructible words for 'one' is the less well attested, found until now only in Ohio Valley (South-eastern) Siouan with a probable cognate in Hidatsa.

Ohio V.	
Ofo:	nû fha
Biloxi:	sɔ-s a
Tutelo:	nɔ:s a

Missouri V.	
Hidatsa:	ru-wáca

The OVS forms yield *nɔ:sa, internally reconstructible to *rɔ:sa. The Hidatsa cognate retains only the first syllable (morpheme?), (compare Crow hawáta 'one'), and it undergoes the usual Crow/Hidatsa denasalization. At the moment, it seems best to reconstruct the root as *nɔ- or *rɔ-, that portion which is attested in all of the above mentioned languages.

It would be nice to find confirming evidence in Mississippi Valley Siouan for this reconstruction, and we find it in Quapaw, hidden away in the construction for 'once, one time'. The term is hí nɔxtɨ. Iterative numeral words in Quapaw are formed by preposing hí 'times, amount' to the number and suffixing a nasal vowel, -ɨ, which often collapses with the stem-final vowel. The result was probably a compound at one time composed of the numeral stem and the verb 'do, use', whose form is *ʔɔ (cf. the Osage cognates with -ɔ, below).

The expected Quapaw form, if it were based on mɨxti 'one', would be *hí mɨxti-ɨ contracted to *hí mɨxtɨ. Compare Quapaw hí nɔpə-ɨ 'twice', hí dabanɨ 'thrice', hí towɨ 'four times', and the

Osage cognate iteratives (*hũ*) *wĩáxcí-ǫ* 'once' (and the morphemically similar Omaha term), (*hũ*) *ǎpí-ǫ* 'twice', (*hũ*) *ǎbǎǎǎ-ǫ* 'thrice', (*hũ*) *tópi-ǫ* 'four times', etc. The actually occurring Quapaw form, *hí nǫxtǎ* is clearly composed of preposed *hí* 'times', suffixed *-ǎ* (probably from the earlier *ʔǫ* 'do, use', cf. Osage), and the numeral stem *nǫ-xtǎ* 'one', which is in turn composed of the intensifier *-xtǎ* 'real, very' (attested throughout Siouan, cf. Quapaw *mǎ-xtǎ* 'one') and the root *nǫ-*, which can only mean 'one' in this context.³ As far as I can determine *nǫ-*, then, is a relic, isolated in this unique Quapaw derivational construction, although now that it is known to occur in the Mississippi Valley subgroup, perhaps other instances will be discovered.⁴

If this discovery adds nothing to the phonological shape of our reconstruction, it does at least add considerable substance to the cognate set from which the proto form was posited. The Mississippi Valley Siouan subgroup is the connecting link between the two subgroups in which **nǫ-* is otherwise attested.

I mentioned above that **nǫ-* is probably the more archaic of the two reconstructible forms. One justification for this view is the fact that **nǫ-* is the more widely distributed of the two forms; it is found in the subgroups that are most distant from each other, both linguistically and geographically. Another is the fact that it is *nǫ-* that has cognates in the more distantly related Catawban.

Our knowledge of Catawban comes from the remnants of several languages once spoken in the Carolina piedmont. In early historical times these Catawban speaking remnants banded together with the Catawba proper forming a poly-dialectal community whose linguistic divisions are only poorly known. The only other independent Catawban language of which we have knowledge is Woccon.

Catawba 'one' is transcribed in a variety of ways by the various researchers who attempted field work on the language. All show variation between initial oral and nasal stops however.

Catawba:	<i>dǎpǎ</i>	(Susman)
	<i>dǎpǎ</i>	(Swadesh, Speck)
	<i>nǎpǎ</i>	(Speck)
	<i>nǎpǎ</i>	(Gatschet)
	<i>dǎpǎn</i> ?	(Swadesh)
Woccon:	<i>nǎpǎnne</i>	(Lawson in Carter 1980)
	<i>to nne</i>	(Lawson in Carter 1980)

Taken together, the Catawba and Woccon forms reproduced above (there are numerous other variant transcriptions) illustrate two important points. First, the initial syllable of the Catawban forms appear to be the proper match for Proto-Siouan **nǫ-* 'one' reconstructed above.⁵ Second, the alternation or (more probably) variation between initial oral and nasal stops preceding nasal vowels is as common (and ancient) in Catawban as it is in Siouan, making this phonological characteristic of Siouan-Catawban very old indeed.

The discovery of a Quapaw reflex of *nq- 'one' strengthens our etymology for Proto-Siouan-Catawban 'one' appreciably.

NOTES

¹The cognate sets that I refer to here were assembled in part at the Comparative Siouan Workshop organized by David Rood and held in the Summer of 1984 at the University of Colorado. Specifically, data were contributed by Randolph Graczyk (Crow), A. Wesley Jones (Hidatsa), Richard Carter and Patricia Shaw (Dakota), and the author's field notes (Kansa, Quapaw, Osage, Omaha and Ponca). John Koontz also provided Omaha data, read a draft of this paper, and provided a number of very useful comments and suggestions.

Other (i.e. published or otherwise available) sources are listed in the bibliography and include Hollow 1970 (Mandan), Vantine 1982 (Chiwere), Miner 1984 (Winnebago), Swetland 1977 (Omaha), Dorsey and Swanton 1912 (Biloxi and Ofo), and Dorsey 1882, Hale 1883, Sapir 1913 and Frachtenberg 1913 (Tutelo), Shea 1984 (Catawba) and Carter 1980 (Woccon). Zeyrek 1982 discusses the Siouan and Catawban counting systems generally. The 1984 Comparative Siouan Workshop was supported by the National Science Foundation under grant #BNS-8406236 and by the National Endowment for the Humanities under grant #RD-20477-84.

²I do not mean to imply that the sound correspondences for this lexical set are all regular. The reflexes of what Koontz and I have reconstructed tentatively as *(y) are, in fact, irregular, and there are some problems with the initial labial. Koontz suggests that the *y may be epenthetic. Presumably it might then postdate common Mississippi Valley Siouan, and this might explain its phonetically plausible but historically irregular development.

Since sequences of V₁V₂ are not normal in MVS, *w_i(y)g is probably bimorphemic, *w_i + g. The only suffix with the shape g that I am aware of is the iterative suffix (discussed above) used with numerals in Osage and Omaha-Ponca. It, in turn, may be derived from the PS verb 'do' (although we would expect *q rather than *g). If we reconstruct *w_i + g, we may, in fact, be reconstructing an iterative form with the meaning 'once' rather than 'one'.

³The phonologically similar Biloxi word with the translation 'eldest, elder', noxti, found in Dorsey and Swanton (1912, 238) probably exemplifies a different but homophonous PS root *rq- 'to grow, age', cf. Ioway nq 'grow up' or Osage nqhi 'reach mature age', nqhq 'older person'.

⁴Koontz has suggested that the common Siouan birth name for the first born daughter (usually written Winona in Dakota) should be analyzed w_i 'female', -nq 'first' and nq 'diminutive'.

Yet another relic may occur in Quapaw *éng* (e 'that' + *nq* 'one') meaning 'only that' as opposed to *énqpa* (e that + *nqpa* 'two' meaning 'both'. La Flesche (1932) has *eno* 'xtsi' 'he, she, it alone.'

'This means that the Catawban forms for the numerals 'one', 'two' and 'three' all match corresponding Proto-Siouan forms well.

REFERENCES AND BIBLIOGRAPHY

- Carter, Richard. 1980. The Woccon Language of North Carolina. *IJAL* 46:171-182.
- Dorsey, James Owen. 1882-1891. Unpublished Tutelo vocabulary. Collected in 1882, edited with Hale and Hewitt materials ca. 1891. National Anthropological Archives, Smithsonian Institution. Washington, D.C.
- Dorsey, James Owen. c.1890. Unpublished Quapaw vocabulary. National Anthropological Archives, Smithsonian Institution. Washington, D.C.
- Dorsey, James Owen and John R. Swanton. 1912. *A Dictionary of the Biloxi and Ofo Languages*. BAE-B 47. Washington, D.C.: Government Printing Office.
- Frachtenberg, Leo. 1913. Contributions to a Tutelo Vocabulary. *AA* 15:478-479.
- Hale, Horatio. 1883. The Tutelo Tribe and Language. *PAPS* 21:1-47.
- Hollow, Robert. 1970. *A Mandan Dictionary*. University of California Ph.D. dissertation.
- La Flesche, Francis. 1932. *A Dictionary of the Osage Language*. BAE-B 109. Washington, DC: Government Printing Office.
- Miner, Kenneth. 1984. *Winnebago Field Lexicon*. MS distributed at the Comparative Siouan Workshop.
- Sapir, Edward. 1913. A Tutelo Vocabulary. *AA* 15:295-97.
- Shea, Kathy. 1984. *A Catawba Lexicon*. University of Kansas M.A. thesis.
- Swetland, Mark J. 1977. *Umo^o ho^o Iye of Elizabeth Stabler*. Winnebago, NE: Nebraska Indian Press.
- Trumbull, J. Hammond. 1874. On Numerals in American Indian Languages, and the Indian Mode of Counting. *Transactions of the American Philological Association* 5:41-76.

Vantine, Liessman. 1982. Unpublished field notes on Ioway and Otoe. Deposited in the American Philosophical Society Library, Philadelphia, PA.

Voegelin, C.F. 1941. Internal Relations of Siouan Languages. AA 43:246-49.

Zeyrek, Deniz. 1982. *Numeral Systems in American Indian Languages East of the Rocky Mountains*. University of Kansas M.A. thesis.